



**МАРИЙ ЭЛ РЕСПУБЛИКЫН
ТУНЫКТЫШ ДА ШАНЧЕ
МИНИСТЕРСТЫЖЕ**

Успенский ур., 36-ше «а», Йошкар-Ола, 424001
E-mail: minobr@mari-el.ru

**МИНИСТЕРСТВО
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РЕСПУБЛИКИ МАРИЙ ЭЛ**

ул. Успенская, 36 а, г. Йошкар-Ола, 424001
E-mail: minobr@mari-el.ru

Факс 69-25-13, ОКПО 00087461, ОГРН 1021200779313, ИНН/КПП 1200001363/121501001

11 07 2014 № 5140

На № _____ от _____

Руководителям
органов исполнительной власти
Республики Марий Эл

Министерство образования и науки Республики Марий Эл (далее - Министерство) в связи с часто поступающими запросами по поводу признания документов об образовании и (или) о квалификации, об ученых степенях, ученых званиях, выданных на территории Украины (далее - документы об образовании), разъясняет следующее.

Нормативное правовое регулирование признания документов об образовании осуществляется в соответствии со следующими актами:

Соглашением о сотрудничестве в области образования (Ташкент, 15 мая 1992 года);

Соглашением о принципах признания и нострификации документов об ученых степенях, сопоставимости ученых степеней (Алматы, 17 мая 1993 года);

Соглашением между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях (Москва, 26 мая 2000 года);

Соглашением между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о сотрудничестве в области аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации (Харьков, 21 июня 2002 года);

Протоколом между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях от 26 мая 2000 года (Киев, 28 января 2003 года);

Федеральным законом от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (статья 107);

административным регламентом предоставления Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки государственной услуги по признанию образования и (или) квалификации, полученных в иностранном

государстве, утвержденным приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 24 декабря 2013 г. № 1391;

приказом Министерства здравоохранения Российской Федерации от 29 ноября 2012 г. № 982н «Об утверждении условий и порядка выдачи сертификата специалиста медицинским и фармацевтическим работникам, формы и технических требований сертификата специалиста»,

а также письмами Федеральной службы по надзору в сфере образования и науки (далее - Рособрнадзор) от 1 апреля 2014 г. № 01-52-574/06-1295 и от 3 апреля 2014 г. № 01-52-574/06-1349 «О признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации в Российской Федерации» (последнее - в части, не противоречащей Федеральному закону от 5 мая 2014 года № 84-ФЗ).

Указанные акты размещены на официальном сайте Министерства в сети «Интернет», в разделе «Подтверждение документов об образовании».

Информационное обеспечение признания в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации, бесплатное консультирование граждан и организаций по вопросам признания иностранного образования и (или) иностранной квалификации и т.д. осуществляет ФГБ научное учреждение «Главный государственный экспертный центр оценки образования» (ФГБНУ Главэкспертцентр), подведомственное Рособрнадзору (г. Москва, ул. Вавилова, д. 1, оф. 13). Официальный сайт: www.nic.gov.ru, телефон «горячей линии»: 8 (495) 317-17-10. Режим работы «горячей линии»: понедельник - четверг - с 9:00 до 18:00 мск; пятница - с 9:00 до 16:30 мск. Адрес для почтовых отправок - 115419, г. Москва, ул. Орджоникидзе, д. 11, стр. 9, оф. 13.

Согласно письму Рособрнадзора от 3 апреля 2014 г. № 01-52-574/06-1349 украинские документы об образовании, выданные в период до 16 мая 1992 г. или позднее 26 мая 2000 г., не требуют процедуры признания, так как подпадают под действие межправительственных соглашений о взаимном признании. Если документы об образовании выданы в период между указанными датами, то нужно признавать документ в установленном Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации» порядке.

Что касается документов об образовании, имеющих у граждан Республики Крым и города Севастополя, то Федеральным законом от 5 мая 2014 года № 84-ФЗ установлено, что лица, признанные гражданами Российской Федерации в соответствии с частью 1 статьи 4 Федерального конституционного закона от 21 марта 2014 года № 6-ФКЗ и являющиеся обладателями документов об образовании, образцы которых утверждены Кабинетом Министров Украины, освобождаются от соблюдения требования по их легализации (признанию).

Также к настоящему письму Министерства прилагается таблица, отражающая взаимное признание документов об образовании.

Приложение: на 4 л. в 1 экз.

И.о. министра

Ефимова, 56-65-32



Т.М.Гусакова

ПРИЗНАНИЕ

документов об образовании и (или) о квалификации, об ученых степенях, ученых званиях, выданных на территории Украины*

№ п/п	Наименование документа	Что и как признается (соотносится)	Правовое основание
1	2	3	4
1.	Аттестат об основном общем образовании	аттестат об основном общем образовании, выдаваемый в Российской Федерации, и свидетельство о базовом общем среднем образовании, выдаваемое в Украине, признаются эквивалентными в обоих государствах	Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях (Москва, 26 мая 2000 г.)
2.	Аттестат о среднем (полном) общем образовании	аттестат о среднем (полном) общем образовании и диплом о начальном профессиональном образовании (с получением среднего (полного) общего образования), выдаваемые в Российской Федерации, и аттестат о полном общем среднем образовании, выдаваемый в Украине, признаются в обоих государствах в качестве документов, дающих право продолжить образование в средних специальных и высших учебных заведениях Российской Федерации и высших учебных заведениях Украины	Протокол между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях от 26 мая 2000 года (Киев, 28 января 2003 г.)
3.	Диплом о начальном профессиональном образовании (НПО)	диплом о начальном профессиональном образовании, выдаваемый в Российской Федерации, и документ об образовании, выдаваемый в Российской Федерации лицам, прошедшим в учреждениях НПО профессиональную подготовку по отдельным специальностям, а также лицам, поступившим в учреждения НПО, но не завершившим по различным причинам полный курс обучения в них, и прошедшим аттестацию, и диплом и свидетельство о профессионально-техническом образовании, выдаваемые в Украине, признаются эквивалентными в обоих государствах при поступлении на работу	Протокол между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях от 26 мая 2000 года (Киев, 28 января 2003 г.)

1	2	3	4
4.	Диплом о среднем профессиональном образовании	<p>диплом о среднем профессиональном образовании, выдаваемый в Российской Федерации, и диплом о неполном высшем образовании и квалификации младшего специалиста, выдаваемый в Украине, признаются эквивалентными</p> <p>диплом о среднем профессиональном образовании повышенного уровня, выдаваемый в Российской Федерации, эквивалентен диплому о базовом высшем образовании и квалификации бакалавра, выдаваемому в Украине высшими учебными заведениями 2 уровня аккредитации</p>	<p>Протокол между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях от 26 мая 2000 г. (Киев, 28 января 2003 г.)</p> <p>Протокол между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях от 26 мая 2000 года (Киев, 28 января 2003 г.)</p>
5.	Диплом бакалавра	<p>диплом о высшем профессиональном образовании и квалификации (степени) бакалавра, выдаваемый высшими учебными заведениями Российской Федерации, и диплом о базовом высшем образовании и квалификации бакалавра, выдаваемый в Украине высшими учебными заведениями 3 и 4 уровней аккредитации, признаются эквивалентными</p>	<p>Протокол между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях от 26 мая 2000 года (Киев, 28 января 2003 г.)</p>
6.	Диплом специалиста	<p>диплом о высшем профессиональном образовании и квалификации дипломированного специалиста, выдаваемый в Российской Федерации, и диплом о полном высшем образовании и квалификации специалиста, выдаваемый в Украине, признаются эквивалентными</p>	<p>Протокол между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение ... от 26 мая 2000 года (Киев, 28 января 2003 г.)</p>

1	2	3	4
7.	Диплом магистра	диплом о высшем профессиональном образовании и квалификации (степени) магистра, выдаваемый в Российской Федерации, и диплом о полном высшем образовании и квалификации магистра, выдаваемый в Украине , признаются эквивалентными	Протокол между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях от 26 мая 2000 года (Киев, 28 января 2003 г.)
8.	Аттестат доцента	аттестаты доцента, выдаваемые в Российской Федерации и Украине, признаются эквивалентными в обоих государствах. Предварительным условием применения пункта 1 настоящей статьи в отношении владельца аттестата доцента является установление эквивалентности его диплома государственного образца кандидата или доктора наук, проводимое компетентным органом принимающей Стороны	Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях (Москва, 26 мая 2000 г.)
9.	Аттестат профессора	аттестаты профессора, выдаваемые в Российской Федерации и Украине, признаются эквивалентными в обоих государствах. Предварительным условием применения пункта 1 настоящей статьи в отношении владельца аттестата профессора является установление эквивалентности его диплома государственного образца кандидата или доктора наук, проводимое компетентным органом принимающей Стороны	Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях (Москва, 26 мая 2000 г.)
10.	Диплом государственного образца об ученой степени кандидата наук	дипломы государственного образца об ученой степени кандидата наук, выдаваемые в Российской Федерации и Украине , признаются соответствующими (равноценными) и дают их обладателям право на поступление в докторантуру и занятие профессиональной деятельностью в обоих государствах в соответствии с присужденной им ученой степенью	Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о сотрудничестве в области аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации (Харьков, 21 июня 2002 г.) (Соглашение вступило в силу 14.11.2007)

1	2	3	4
11.	Диплом государственного образца об ученой степени доктора наук	диплом государственного образца об ученой степени доктора наук, выдаваемые в Российской Федерации и Украине, признаются соответствующими (равноценными) и дают их обладателям право на занятие профессиональной деятельностью в обоих государствах в соответствии с присужденной им ученой степенью	Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о сотрудничестве в области аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации (Харьков, 21 июня 2002 г.) (Соглашение вступило в силу 14.11.2007)

Также статья 5 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании и ученых званиях (Москва, 26 мая 2000 г.) определяет:

Документ об образовании, отражающий объем и содержание полученного образования, выдаваемый в Российской Федерации лицам, поступившим на обучение по профессионально-образовательным программам среднего профессионального образования, но не завершившим по различным причинам полный курс обучения, и **академическая справка, выдаваемая высшими учебными заведениями Украины I и II уровней аккредитации, дают право** продолжать образование в высших учебных заведениях Украины I и II уровней аккредитации и средних специальных учебных заведениях Российской Федерации.

Диплом о неполном высшем образовании, выданный в Российской Федерации, и документ об образовании, отражающий объем и содержание полученного образования, выдаваемый в Российской Федерации лицам, поступившим на обучение по профессионально-образовательным программам высшего образования, но не завершившим по различным причинам полный курс обучения, и **академическая справка, выдаваемая высшими учебными заведениями Украины III и IV уровней аккредитации, дают право** продолжать образование в высших учебных заведениях Украины III и IV уровней аккредитации и высших учебных заведениях Российской Федерации.

Признание в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации не освобождает их обладателей от соблюдения установленных законодательством Российской Федерации общих требований к приему в образовательные организации или на работу (ст. 107 ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»).

*Согласно письму Рособнадзора от 3 апреля 2014 г. № 01-52-574/06-1349 украинские документы об образовании, выданные в период до 16 мая 1992 г. или позднее 26 мая 2000 г., не требуют процедуры признания, так как подпадают под действие межправительственных соглашений о взаимном признании. Если документы об образовании выданы в период между указанными датами, то нужно признавать документ в установленном ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» порядке.

Информационное обеспечение признания в России иностранного образования и (или) иностранной квалификации, бесплатное консультирование граждан и организаций по вопросам признания иностранного образования и (или) иностранной квалификации и т.д. осуществляет ФГБ научное учреждение «Главный государственный экспертный центр оценки образования», подведомственное Рособнадзору (г. Москва, ул. Вавилова, д. 1, оф. 13. Официальный сайт: www.nic.gov.ru, телефон «горячей линии»: 8 (495) 317-17-10. Режим работы «горячей линии»: понедельник - четверг - с 9:00 до 18:00 мск; пятница - с 9:00 до 16:30 мск. Адрес для почтовых отправок - 115419, Россия, г. Москва ул. Орджоникидзе, д. 11, стр. 9, оф. 13).